



~ 1 ~

12.04.2020

דף מידע 236

חברי ארגון נכבדים

[השנה לא נקיים את האזכרה השנתית לקדושי בילגוראיי.](#)

[תודה על העידוד וברכות ההחלמה שקיבלתי מכם חברי הארגון.](#)

[ברכות לבילגוראיי של ישראל בר-און, שמוליק עצמון והרב הראשי בפולין מיכאל שודריך ולפסחה בטלויזיה של בילגוראיי.](#)

[אהרן קרוכמלניק מברלין.](#)

[תמונה חדשה של סידור שהודפס בדפוס נטע קרונברג בבילגוראיי 1934.](#)

[רפי קליין – סיפור על אמא.](#)

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03- 6967589 rivka783@zahav.net.il
ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
פקס: 03-5718129



~ 2 ~

השנה לא נקיים את האזכרה השנתית לקדושי בילגוראיי.

חברים יקרים. בשל "משבר הקורונה", הצורך להמנע מהתכנסות אנשים במרחבים הציבוריים ונכון להרגע, הצורך להסתגר בבתיים כדי למנוע אפשרות להידבקויות ולהיפגע מהמגפה העולמית, וגם בשל תאונת נפילה קשה מסולם שהשביתה אותי זמנית עד שאתאושש, סוכם ע"י רבקה ועל ידי שלא לקיים השנה את האזכרה השנתית לקדושי בילגוראיי. אגב כל ארגוני העיירות הקיימים ביטלו אף הם את האזכרות. נחמתי בכך שבאמצעות דפי העדכון מסוג זה אנו לא נותנים לזכר העיירה של פעם והקרבת היהודים להשכח.

תודה על העידוד וברכות ההחלמה שקיבלתי מכם חברי הארגון.

לכל חברי השואלים לשלומי ומה קרה לי? התשובה היא נפילה קשה עם נזקים קשים בעיקר למרפק היד ולאגן. ואשפוז של חודש בתל השומר שבסופו הבנתי שזה לא מקום להיות בו כעת הזאת וברחתי הביתה על נפשי. אני מתעד את מה שקרה ואת תהליך השיקום. להן סיפור המעשה והדרך שלי לשקם עצמי לחץ על התמונה או על הלינק וצפה בסרטון.



<https://www.youtube.com/watch?v=NqJCiklGIGq&feature=youtu.be>



<https://www.youtube.com/watch?v=sTv6kN4QLhg&feature=youtu.be>

ליצירת קשר

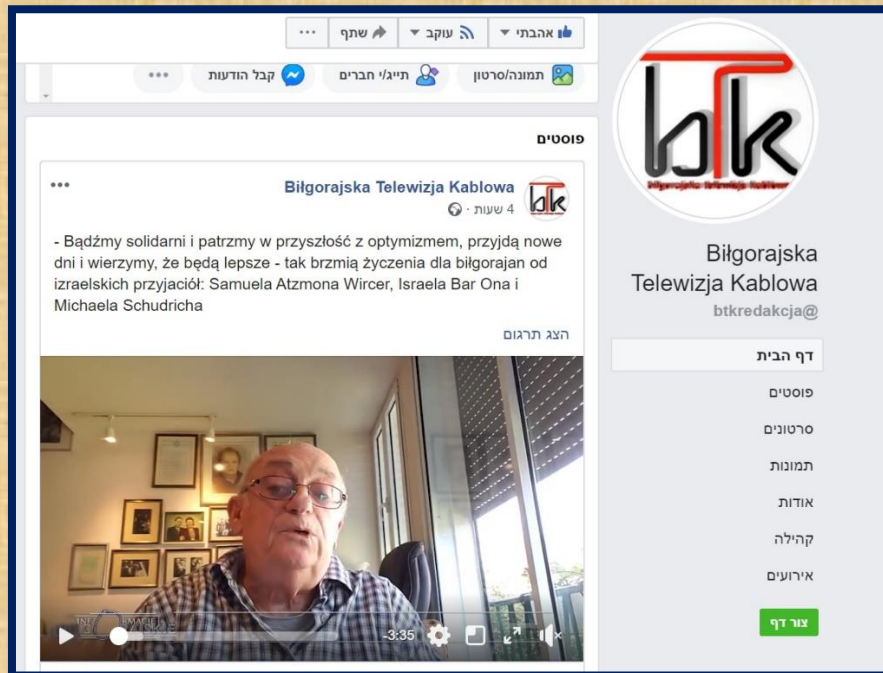
רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03-6967589 rivka783@zahav.net.il
ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
פקס: 03-5718129



~ 3 ~

ברכות לבילגוראי של ישראל בר-און, שמוליק עצמון והרב הראשי בפולין מיכאל שודריך ולפסחה בטלוויזיה של בילגוראי.

לחיצה על התמונה תעביר אתכם לראות את השידור



שידור הברכות נעשה היום 12.04.20. בשל הבנתי הלקויה של השפה הפולנית אני יכול לתרגם את דבריהם בפולנית של שמוליק עצמון ודברי הרב שודריך אבל את מה שאני אמרתי אני כן יכול להביא בזאת:

"... לנו, עם ישראל, חג הפסח מסמל את יציאת מצרים ואת החרות... אני בן דור שני לאזרחים יהודיים בילגוראיים של לפני המלחמה, נולדתי שלוש שנים אחרי שהמלחמה הסתיימה, אך אבי המנוח נולד בבילגוראי ברחוב לובלסקי 29, שם חיו גם סבי סבתי דודות ודודי. יציאת מצרים מבית עבדים התרחשה כ 1500 שנה לפני ספירת הנוצרים והפכנו סופית לעם חופשי לאחר 40 שנות נדודים בהגיענו לארץ כנען ארץ האבות והבית של עמנו. 'יציאת מצרים' של משפחתי התחילה כשנמלטנו מבילגוראי ב 1939 והסתיימה לאחר 10 שנים עת הגענו לביתנו הלאומי בארץ ישראל. אבל אבותינו לא שכחו את בילגוריי וסיפוריהם על העיירה חילחלו למוחות ילדיהם ומאז שהגעתי לראשונה לעירכם ולאחר שהכרתי מספר ידידים יקרים כארתור בטרה וראש העיר יאנוש רוסלן הבנתי שעירכם המיוחדת ואנשיה שווים את ההשקעה שלי בטיפוח היחסים. ואמנם כל פעם שאני מגיע אני מרגיש רצוי ואת הידידות שהם מפגינים לא רק אלי אישית כי אם לכלל חברינו וליהודים באשר הם.

כל העולם ופולין וישראל חווים עכשיו ימים קשים, כל אחד מאתנו כך אצלנו, כך אצלכם, סגור בביתו ונמנע מלצאת ולסכן את עצמו. השנה לראשונה בליל הסדר לא חגגנו וסיפרנו את יציאת מצרים עם כל משפחותינו, עשינו זאת בצנעה ובמצומצם ומצב הרוח היה כבד וירוד. וירוס קטן ואגרסיבי זה עולה לאנשים ולאומות בקרבנות ובפגיעה קשה בכלכלות הפרטיות והלאומיות. מצד שני הוא מלמד אותנו פרופורציות מהם: מה חשוב ומה טפל, קדימויות והעדפות, אין ספק שכאשר כל זה יחלוף יחול שינוי גדול בחיים בעולמנו.

בשמי ובשם ארגון יוצאי בילגוראי אני רוצה לברך אתכם, אנשי בילגוראי בחג פסחא שמח. שמרו והגנו על עצמכם ככל הניתן, האמינו בכך שהזמנים ישתנו ונעבור ונתגבר על הזמנים הקשים, היו חזקים ברוח ובגוף. תמיד יש יום חדש ונקווה שהוא יביא אתו תקווה ומזור. יידיכם ישראל בר-און"

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03- 6967589 rivka783@zahav.net.il
 ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
 פקס: 03-5718129



~ 4 ~

ובינתיים שלח לי שמוליק עצמון את תקציר דבריו מאותו שידור והם מובאים בזאת לכם:

"אנשי בילגוריי יידיי. כיהודי שנולד בבילגוראיי, העיירה היפה של ילדותי המאושרת, וכאזרח כבוד של עיירה זאת, באתי לברך אתכם לקרת החגים הקרבים שלנו ושלכם. כידוע לכם, חג הפסח בא לציין עבורינו היהודים את שחרור עמנו מעבדות במצרים, חג של חופש. גם הסעודה האחרונה של ישו עם השליחים התקיימה בחג של פסח. אין זה הדבר היחיד שמשותף ליהודים והנוצרים. בימים קשים אילה של מגפת הקורונה הבה ונהיה סולידאריים ונצפה באופטימיות לעתיד, ומעל הכל להאמין באלהים הטוב. אני מאחל לכם חג שמח בפולנית וגם ביידיש א פרעילכן יונטוב ובעברית חג שמח והיו ברוכים".

אהרן קרוכמלניק מברלין.

רבקה ניב הגענו להסכמה שמפעם לפעם "נולד לנו" בילגוראיי חדש. הכוונה, כמובן, לא ללידה במשמעות המילולית, כי אם נצר למשפחה בילגוראית שגילה אותנו פתאום עכשיו, מבקש להצטרף, לקבל מידע ולחוות את מה שעובר עלינו באספקט הזיקה לבילגוראיי בעבר ובהווה. כך שבאחד הימים יצרה אתי קשר בת דודתי מדטרויט ארה"ב וספרה לי על מישהו שאומר ששורשיו מבילגוראיי. ביקשתי ממנה שתקשר בינינו. לאחר יום קיבלתי מייל מאהרן קרוכמלניק מברלין https://www.facebook.com/search/top/?q=aron%20krochmalnik&epa=SEARCH_BOX שסיפר לי שאמו עליה השלום Ruza Lerman שהלכה לעולמה לפני שבועיים הייתה ממוצא בילגוראיי. הוא ידע לספר לי שהייתה מילדי טהרן חיה זמן מה בארץ עד שהיגרה. לצערו האם הייתה שייכת לאותם שורדי שואה שלא סיפרה על עברה ולכן הוא יברך על כל מידע באשר למשפחתו. הוא כן ידע לספר שאמו באה ממשפחת טייר מבילגוראיי, שסבתו – אם אמו הייתה מרתה שפרינצה טייר [Matla Sprinze Teier] שנשאה לשלמה לרמן מעיירה סמוכה לבילגוראיי - טומשוב לובלסקי, אם סבתו [סבתא רבתא] בבילגוראיי הייתה מטלה אסתר טייר שם עלומיה היה מטלה וייס שנשאה ל Szabza טייר מבילגוראיי, המשפחה הייתה כנראה משפחה אמידה יחסית לתושבי בילגוראיי. אימו של אהרן קרוכמלניק סיפרה לו שלסבתה, אסתר טייר היה סלון ספרותי והיא הייתה בין הפטרונים והתומכים הראשונים של בשביס זינגר שהיה באותה עת דלפון היא קבורה בורשה. אהרן קרוכמלניק מצא באתר שלנו את כתובת ביתו של Szabza, והכתובת היא כיכר העיר 34 [Rynek 34]. סבתו של אהרן ברחה עם ילדיה לברית המועצות, שהתה בסיביר ואח"כ לטשקנט בשנת 1942 היא חלתה בטיפוס ונפטרה שם. מה עלה בגורלו של Szabza אינו ידוע. אחיה של סבתו – משה טייר. למיטב ידיעתו הוא התגורר בפתח תקווה, ואהרון ישמח לדעת אם היו לו ילדים שחיים היום. ואם ישנם בני משפחת טייר היום בארץ, הוא גם ביקש להצטרף לארגון שלנו ולקבל מידע תקופתי מאתנו.

בתשובתי לאהרן הפנית אותי לרשימת הנספים והראיתי לו ש72 נספים נשאו את שם המשפחה טייר. הוא איתר ברשימה את טייר שמאי שהיה אביה של מטלה אסתר. דאגתי לתת לו את פרטי יחיאל נרקיס יו"ר הארגון של טומשוב לובלסקי כדי שיברר אצלו פרטים גם על בני משפחת לרמן מצד אביו. סיפרתי לו על חברינו המנוחים אביגדור טייר ז"ל ובנימין טל שסבו בבילגוראיי היה אליעזר טייר, ומסרתי לו פרטי קשר של בני משפחותיהם החיים בינינו היום. וכן מראי מקום לשם טייר בספר חורבן בילגוראיי ובעדותו של ישראל גייסט.

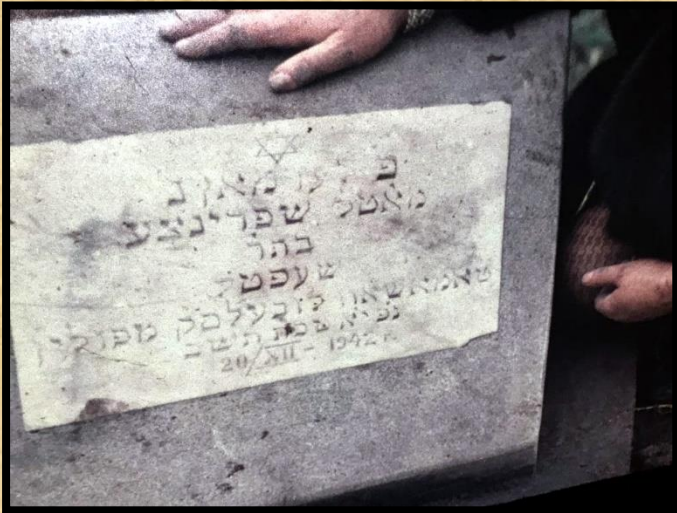
אהרן העביר לידי תמונות רלוונטיות לסיפור המשפחתי שלו המובאים בזאת.

כל מי שיש לו מידע נוסף מתבקש להעבירו אלי או ישירות לאהרן קרוכמלניק: ak@akpvy.de נייד: + 491716516862

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03-6967589 rivka783@zahav.net.il
ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
פקס: 03-5718129

~ 5 ~



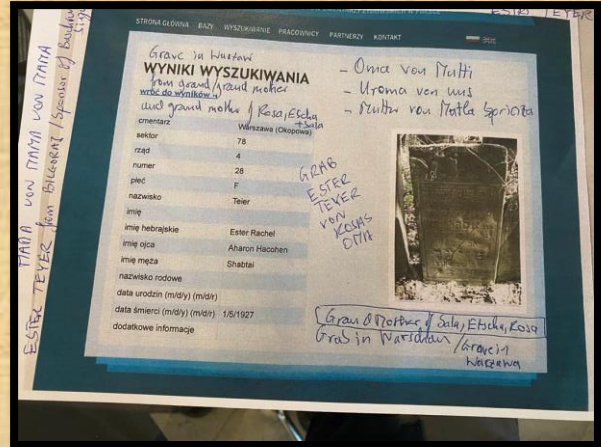
קברה של מרתה שפרינצה טייר בטשקנט



מרתה שפרינצה טייר [Matla Sprinze Teier] שנשאה לשלמה לרמן



מטלה שפרינצה טייר בת שמאי ואסתר טייר מבילגוראיי



קברה של רחל אסתר טייר מבילגוראיי הקבר בורשה. פטרונית של יצחק באשביס זינגר

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03- 6967589 rivka783@zahav.net.il
 ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
 פקס: 03-5718129

ארגון יוצאי בילגוראיי בישראל
 Bilgoraj Jewish survivors Organization - Israel
 www.bil-is.com



~ 6 ~



רוזה אמו של אהרון קרוכמלניק שניה משמאל בשורה ראשונה עם ילדי טהרן. צילום משנת 1943



רוזה, אמו של אהרון קרוכמלניק עם בני משפחתה מצד האב בטומשוב לובלסקי



רוזה ובעלה יוס'לה בצעירותם ורוזה בשנותיה האחרונות



רוזה אמו של אהרון קרוכמלניק בקיבוץ גבעת ברנר בשנת 1943

הנה קטע שאהרון קרוכמלניק כתב לזכר אמו: 02/02/1928 - 20/3/2020
 "אמא, אני מתקשה להאמין שחלפו כבר שבועיים לפטירתך בזמן שבחוץ משתוללת הקורונה. את היית אישה מדהימה: כל כך אינטליגנטית, כל כך חזקה. ידעת להימלט מטומשוב שבפולין, עשית מסע שנמשך 3 שנים ו 25000 קילומטר כדי להגיע במהלכו יחד עם 800 ילדי טהרן לארץ ישראל בפברואר 1943. היית כל כך חזקה לעזור לבעלך - אבינו אחרי אושוויץ וגטו לודג' ותמכת בו משך שלושים שנה שהיה חולה פרקינסון. את היא ששלחה את שלושת ילדיה לפנימייה יהודית בפריז, עזרת לויצו במינכן במשך שנים כה רבות. לא סיפרת לנו על סבתך שבעלותה היה בבלזץ הרכוש עליו בנו הגרמנים הנאצים את מחנה ההשמדה שנים לאחר מכן. היית כה צנועה, לא סיפרת לנו על המסע לישראל, על הזמן שהיית בסיביר, לאחר מכן בטשקנט, בהודו, פקיסטן, בתימן, לא סיפרנו איך איבדת את אמך שמתה בטשקנט ואיך נרצח אחיך. אף כי לא סיימת מכורח הנסיבות אפילו את לימודיך בבית הספר בפולין ועם כל זאת לא הפסקת לקרוא יום וליל והיה לך מטען עצום של הבנה ויד וגם דעות פוליטיות... זה כנראה בא לך מסבתך מטלה טייר ואסתר טייר שהיה להם סלון ספרותי בבילגוראיי ותמכו כלכלית ביצחק באשביס זינגר [לימים זוכה פרס נובל לספרות] על כל אלה לא דיברת מעולם ואני חקרתי וגיליתי בעצמי את כל

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03-6967589 rivka783@zahav.net.il
 ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
 פקס: 03-5718129



~ 7 ~

הדברים הללו ויותר. בשנה האחרונה כבר לא יכולת לדבר אף אם היית רוצה בכך, אבל אני אסיר תודה על כך שהיו לך מספר שנים בהם ראית את נכדתך יוזפין שכה אהבה אותך ויתר הנכדים. אין גבול לגעגועינו אליך. אבל אנו לא יראים כי אנו יודעים שאת שומרת עלינו מהמרומים ושבסופו של דבר הצטרפת אל יוס'לה אבינו. תמיד נאהב אותך אמא. [תרגום נאמן למקור – ישראל בר-און]

תמונה חדשה של סידור שהודפס בדפוס נטע קרוננברג בבילגוראי 1934.

תמונה זאת הגיע אלי לאחרונה. להזכירכם משדפוס קרוננברג בבילגוראי שהתמחותו הייתה בעיקר בספרות קודש היה בית דפוס בעל מוניטין רב באירופה, בעיקר בקרב יהודים. רבנים והוגים תיאולוגים רבים ביקשו להדפיס בו את ספריהם. ספרים שהודפסו בו נמצאים גם היום למשמרת אצל צאצאיו המתגוררים בארץ.



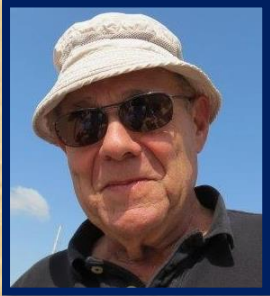
ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03- 6967589 rivka783@zahav.net.il
 ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
 פקס: 03-5718129



~ 8 ~

רפי קליין – סיפור על אמא.



רפי הוא מחברינו היקרים ומסורים, מגלה עניין רב בפעילויות הארגון ושותף מלא להם, בעברו, ועד צאתו לגמלאות שימש כצלם טלוויזיה הטלוויזיה החינוכית הישראלית. הוא בהחלט יודע איך למלא בתכנים את זמנו, כבר בעבר קבלנו ממנו רשימות וסיפורים. לאחרונה הוא משתף בסדנא לכתיבה יצירתית והנה סיפור שכתב על אמו הבילגוראית רחל קליין 1916 - 1987.

קפיצת הדרך

הדף הדהוי נראה כמי שעומד לבלוע ולהעלים את המתכונים שהדפסתי עליו פעם: איך הופכים 1 ק"ג קרפיון ל"געפילטע פיש", איך מחמיצים מלפפונים ואיך הופכים עיסת בשר ועיגולי בצק מרודד ל"קרעפאלך" חמים שמוגשים בצלחת מרק צח. אמא עצמה מעולם לא נזקקה למתכונים כתובים - "תסתכל איך שאני עושה" הציעה לי כאשר ביקשתי להעלות את מטעמיה על כתב.

כבר ביום רביעי אחה"צ כיתתה אמא את רגליה הנפוחות אל מוכר הדגים, בתקווה שהגיעו הדגים הטריים. היא נהגה להישען אז אל בריכת הבטון ואילצה את מוכר הדגים להשליך רשתו פעם אחר פעם, עד שעלה בה הדג הזריז - בעל הגחון הלבן - שמשקלו אינו עולה על קילוגרם אחד. אם חס וחלילה לא הגיעו אותו יום דגים טריים, למחרת, שוב הייתה מכתת לשם את רגליה הדוויות.

לארוחות המשפחתיות די היה בדג אחד. אבל לקראת החגים וכאשר צפויים היו אורחים, התמודדה אמא עם שנים או שלושה דגים שפרפרו בעוז בסלה נוטף המים. אחי ואני ידענו כי מרגע שאמא מגיעה עם הדגים, מוגבלת כניסתנו לחדר האמבטיה. "תשטפו ידיים בכיור ואל תשחקו לי בדגים!" הורתה. אבל כאשר אמא הייתה עסוקה בטחינת הבשר לקרעפאלך ובלישת הבצק, ביקש אחי להשיט סירות נייר באמבטיה, סירות שממש התמחיתי בהכנתן. נראה היה לנו שגם הדגים שמחו לשחות ולתמרן ביניהן. כאשר הגיע שעתם של הדגים, שוב הבריחה אותנו אמא מהאמבטיה. שביל רטוב סימן את דרכם האחרונה אל המטבח. דלת המטבח נסגרה ורק דקות ארוכות לאחר שפסקו החבטות ידענו כי הגיע העת לשחק בבלונים שאמא הוציאה מקרבם. את שאר חלקי הפנים חילקה אמא בקפידה בקופסאות סרדינים ישנות אותן הניחה על מפתן דלתו האחורית של המטבח. שם המתינה להם בערגה להקת חתולים מייללים. אמא חמלה במיוחד על הקטנים והחלשים שבהם. לפלא היה בעיני שאמא אינה נרתעת מלגרוף באצבעותיה החשופות את השאריות המדממות שנאספו על רשת הכיור. שאריות אותן הוסיפה לקופסא המיוחדת שיועדה לקטנים. אמא אהבה חתולים, אבל לא בתוך הבית: "כי החתולים גונבים לאנשים את השכל" הייתה אומרת לנו - למגינת לבנו. לאחר שהדגים נשטפו היטב, הומלחו ועורם קולף, הידקה אמא את המטחנה אל שולחן "הסוכנות", הרכיבה בתוכה את סכין הטחינה בעלת ארבעת הלהבים, זו שהייתה מיועדת לדגים בלבד. אחר כך היא השעינה את רגלה



ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03-6967589 rivka783@zahav.net.il
ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
פקס: 03-5718129



~ 9 ~

הבצקתית על "הטבורת" (שרפרף עץ) ותוך התנשמות ומהתנשפות טחנה את הדג עם בצל ופלפל שחור אליהם נוספה ביצה טרייה. ולעיתים על מנת לעבות את העיסה הוסיפה לתערובת גם מעט קמח. על האש המתין כבר סיר רותח ובו בצל חצוי, גזר פרוס, פטרוזיליה ומעט סוכר. את הקציצות שעיצבה אמא בידיים רטובות היא החליקה בעדינות לתוכו. ריח חגיגי מילא את הבית ובישר את בואו של סוף שבוע טעים ומענג.

כאשר "אמקור 10" החליף את מקרר הספיגה שלא עמד עוד בעומס החום, גילתה אמא כי מרקם הדג המנוקה נוח יותר לטחינה לאחר שהוקפא. לא היה עוד צורך להשיט את הדגים באמבטיה. מוכר הדגים הוא שהכה בראשם, אמא ניקתה את הקרביים והדגים השטופים הונחו אחר כבוד במקפיא, עד לטקס הטחינה. לאחר שהייתי "בר מצווה" והראומטיזם (דלקת מפרקים) נתן באמא אותותיו, זכר לימים בהם סבלה רעב, קור וטיפוס במחנה עבודה בסיביר, זכיתי במשימת הבאתם של הדגים.

"תגיד לו שזה בשבילי!" הורתה אמא. "הוא כבר ידע מה לתת לך!" ליתר ביטחון הניחה אמא בסל עיתונים מהבית

"שלא יארוז לך אותם בעיתונים שהוא מחזיק בחצר האחורית עם הכלבים וחתולים שמקפצים עליהם..."

כך, עטופים בנייר עיתון מהבית ומונחים בסל התלוי על כידון אופני, רכבתי לי הביתה עם זוג הדגים הנבחרים. אלא שבפנייה שלפני הבית התעוררו לפתע הדגים מ'הזבטא' שקיבלו ממוכר הדגים, וכאילו ניתדברו ביניהם, זינקו לפתע יחדיו מהסל תוך שהם מסיטים לי את הכידון ומפילים אותי ארצה. הדגים קיפצו להם על האספלט החם. נהג הוויליס הירקרק שהוביל לחם, חייך כאשר הבחין בי זוחל על ברכי החבולות בניסיון לצוד אותם מהכביש ולהחזירם אל הסל שגררתי עימי.

ריחות וטעמים אחרים עמדו בביתה של חברתי ורדה, שלימים הפכה לרעייתי: סלט קצוץ דק - דק מטובל בשמן זית ולימון, גרגרי חומוס חם עם מלח ופלפל, חומוס עם טחינה שמנגבים עם פיתה ישר מהצלחת, קציצות פלאפל ומיני בשרים עשויים על גריל פחמים שעמד בחצר הבית ואביעזר - אבא של ורדה - מנצח על תימרות העשן המסתלסל מהם.

התבשילים של אמא זכו אומנם להוקרה במשפחה שהתרחבה אחרי נישואינו. עד היום הם מהווים מודל להשוואה סביב שולחן החג המשפחתי, אך התפריט היומיומי שלנו הפך את את לתפריט "יום תיכוני". את מקומו של "הגעפילטע פיש" תפסו הסלמונים, הדניסים והלברקים עשויים על גריל גז או אפויים בתנור. אין עוד דגים באמבטיה, מכות בראש ואין מטחנה. הנכדים דורשים כבר סושי כאילו נולדו מלכסני עיניים וגם אנו "חוטאים" לעיתים בטעמים המוקפצים של המזרח הרחוק.

דף המתכונים של "סבתא רחל" זוכה לראות אצלנו אור רק לעיתים רחוקות. בדרך כלל זה קורה לקראת ראש השנה וערב פסח ולפעמים לכבוד אירועים משפחתיים לקראתם מתעוררת השאלה הנצחית: "אז מה נכין הפעם?" אך גם כאשר הדף שרוי בחשכת הקלסר ולאוזני מגיעה המנגינה המזוהה עם אות הפתיחה של "יומן השבוע" שהתנגן בבית הורי בשבת בצהריים, זו עם צלצול מכונת הכתיבה של לירוי אנדרסון, מתעוררות אצלי בלוטות הרוק. באפי עולים ניחוחות הדגים הממולאים של אמא שלצידם חזרת שמעקצצת בלשון וגעגועים לטעמה של חלה טרייה ספוגה בציר הדגים הממולאים.

בברכה
ישראל בר-און ורבקה ניב.

ליצירת קשר

רבקה ניב רחוב דוד המלך 19 ת"א טלפון: 03-6967589 rivka783@zahav.net.il
ישראל בר-און רחוב יוסף צבי 21 רמת-גן טלפון: 03-5718244 baron-i@zahav.net.il
פקס: 03-5718129